



2232

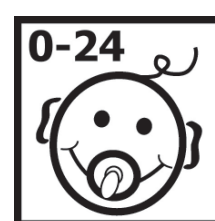


2234

2232/2234 Euro-Parc

- DE** Aufbau- und Gebrauchsanleitung für Art.-Nr. 2232/2234
WICHTIG! DIE FOLGENDEN ANLEITUNGEN SIND SORGFÄLTIG ZU LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFZUBEWAHREN.
- GB** Instructions for assembly and use for Art. No. 2232/2234
IMPORTANT! READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE.
- FR** Instructions de montage et d'emploi pour article n° 2232/2234
IMPORTANT! LISEZ ATTENTIVEMENT LES CONSIGNES SUIVANTES ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT.
- NL** Montage- en gebruiksaanwijzing voor art. nr. 2232/2234
BELANGRIJK! DE VOLGENDE HANDLEIDINGEN DIENEN ZORGVULDIG GELEZEN TE WORDEN EN TE WORDEN BEWAARD VOOR LATERE RAADPLEGING.
- IT** Istruzioni di montaggio e uso per l'art. n°. 2232/2234
IMPORTANTE! LE SEGUENTI ISTRUZIONI DEVONO ESSERE LETTE ATTENTAMENTE E CONSERVATE PER CONSULTAZIONI SUCCESSIVE.
- DK** Installations- og brugsanvisning for art.-nr. 2232/2234
VIGTIGT! LÆS DE FØLGENDE ANVISNINGER GRUNDIGT OG OPBEVAR DEM TIL SENERE BRUG.
- ES** Instrucciones de uso y de montaje para Art. -Núm. 2232/2234
IMPORTANTE! LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES DEBEN LEERSE ATENTAMENTE Y GUARDARSE COMO FUTURA REFERENCIA.
- HU** Összeszerelési és használati útmutató következő cikkszámhoz: 2232/2234
FONTOS! ALAPOSAN OLVASSUK EL AZ ALÁBBI LEÍRÁSOKAT ÉS ŐRIZZÜK MEG ŐKET, HA KÉSŐBB UTÁNA AKARUNK NÉZNI VALAMINEK.
- FI** Asennus- ja käyttöohje, art. nro 2232/2234
TÄRKEÄÄ! LUE SEURAAVAT OHJEET HUOLELLISESTI JA SÄÄSTÄ NE MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.
- SI** Navodila za montažo in uporabo za arikel-št. 2232/2234
VAŽNO! SKRBNO PREBERITE NASLEDNJA NAVODILA IN JIH SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO.

NORM EN 12227 : 2010

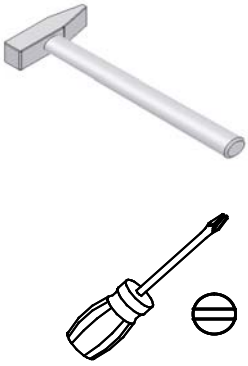


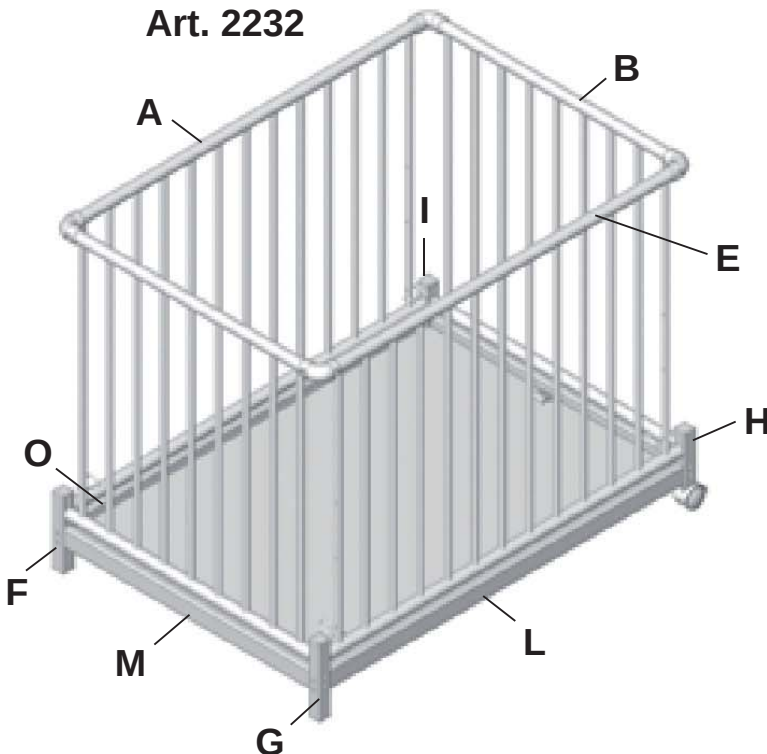
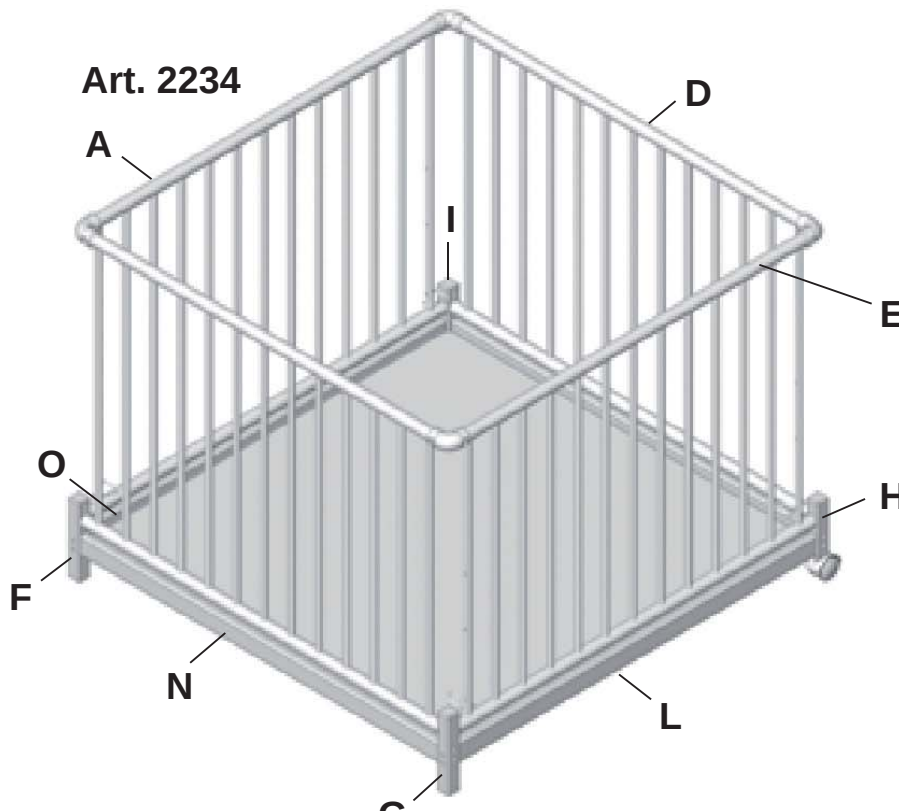
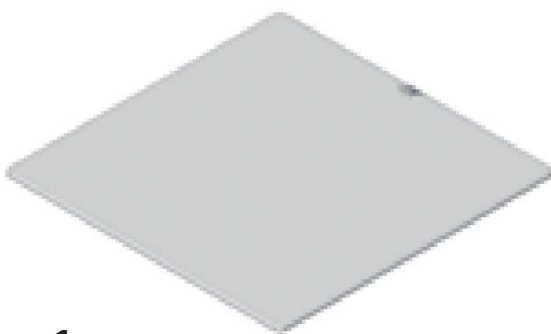
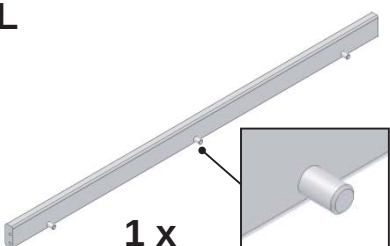
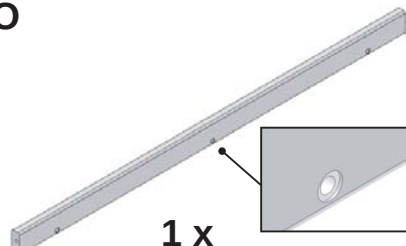
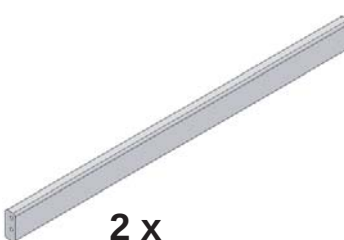
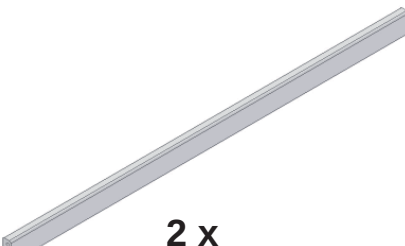
- HR Upute za sastavljanje i uporabu artikla broj 2232/2234
VAŽNO! SLJEDEĆE UPUTE PAŽLJIVO PROČITATI I SAČUVATI ZA KASNIJE.
- NO Monterings- og bruksveiledning for art. nr. 2232/2234
VIKTIG! LES INSTRUKSJONEN NØYE OG OPPBEVAR DEN FOR SENERE REFERANSE.
- PL Instrukcja montażu i obsługi do nr art. 2232/2234
WAŻNE! NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ PONIŻSZE WSKAZÓWKI I ZACHOWAĆ JE, BY MÓC SKORZYSTAĆ Z NICH W PRZYSZŁOŚCI.
- CZ Návod na sestavení a používání pro výr. č. 2232/2234
DŮLEŽITÉ! NÁSLEDUJÍCÍ INSTRUKCE SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ.
- PT Instruções de montagem e uso para o art. n°2232/2234
IMPORTANTE! AS SEGUINTES INSTRUÇÕES TÊM DE SER LIDAS COM ATENÇÃO E GUARDADAS PARA REFERÊNCIA FUTURA.
- TR Ürün No. 2232/2234 için kurma ve kullanım talimatı
ÖNEMLİ! AŞAĞIDAKİ TALİMATLARIN İTİNALI BİR ŞEKİLDE OKUNMASI VE İLERİDE TEKRAR OKUNABİLMESİ İÇİN SAKLANMASI GEREKMEKTEDİR.
- RU Инструкции по сборке и использованию для артикула № 2232/2234
ВАЖНО! НЕОБХОДИМО ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ ПРИВЕДЕННЫЕ НИЖЕ ИНСТРУКЦИИ И СОХРАНИТЬ ИХ В НАДЕЖНОМ МЕСТЕ.
- SK Návod na montáž a použitie k prod. č.: 2232/2234
DÔLEŽITÉ! NASLEDOVNÉ NÁVODY SA MAJÚ POZORNE PREČÍTAŤ A ODLOŽIŤ PRE NESKORŠIE NAHLIADNUTIE.
- SE Uppbyggnads- och bruksanvisning för art.nr. 2232/2234
VIKTIGT! LÄS NOGGRANT FÖLJANDE ANVISNINGAR OCH SPARA DEM FÖR SENARE BRUK.
- RS Uputstvo za sastavljanje i primenu art. br. 2232/2234
VAŽNO! SLEDEĆA UPUTSTVA PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA KASNIJE.
- JP 組み立て・使用説明書 品番 2232/2234
重要！以下の取扱説明はよくお読みになり、今後の確認のために保管してください。
- CN 安装与使用说明 - 型号 2232/2234
请注意！请仔细阅读以下说明并留档备查。
- KR 제품-No. 의 조립 및 사용 설명서 2232/2234
중요사항! 다음의 사용설명서를 꼼꼼히 읽고, 나중을 위해 잘 보관하십시오.

Teileliste
List of parts as illustrated
Liste de pièces comme
illustrée Onderdelenlijst
Listino pezi
Indhold
Lista de piezas

Alkotóelemek jegyzéke
Osaluettelo
Seznam elementov
Popis dijelova
Delliste
Wykaz części
Seznam součástí
Lista de peças

Parça listesi
Перечень деталей
Zoznam súčiastok
Artikellista
Spisak delova
パーツリスト
零部 件 表
부품 목록



Art. 2232 		Art. 2234 		
A  1 x Art. Nr. Z022300163	B  2 x Art. Nr. Z022300164	C  1 x Art. Nr. Z025000008	F  1 x Art. Nr.Y022300046	G  1 x Art. Nr. Y022300047
D  2 x Art. Nr. Z022300165	E  1 x Art. Nr. Z022300166	K  3 x Art. Nr. Z022300167	J  1 x Art. Nr.Z025000009	
L  1 x Art. Nr. Z022300070	O  1 x Art. Nr. Z022300168	M  2 x Art. Nr. Y022300001	N  2 x Art. Nr.Y022300016	
 4 x Art. Nr. W024010001	 4 x Art. Nr. 205010359	 2 x Art. Nr.205010506	 M6x20 3 x Art. Nr. 204800087	

[illegible]

2

M6x20

3 x

2 x

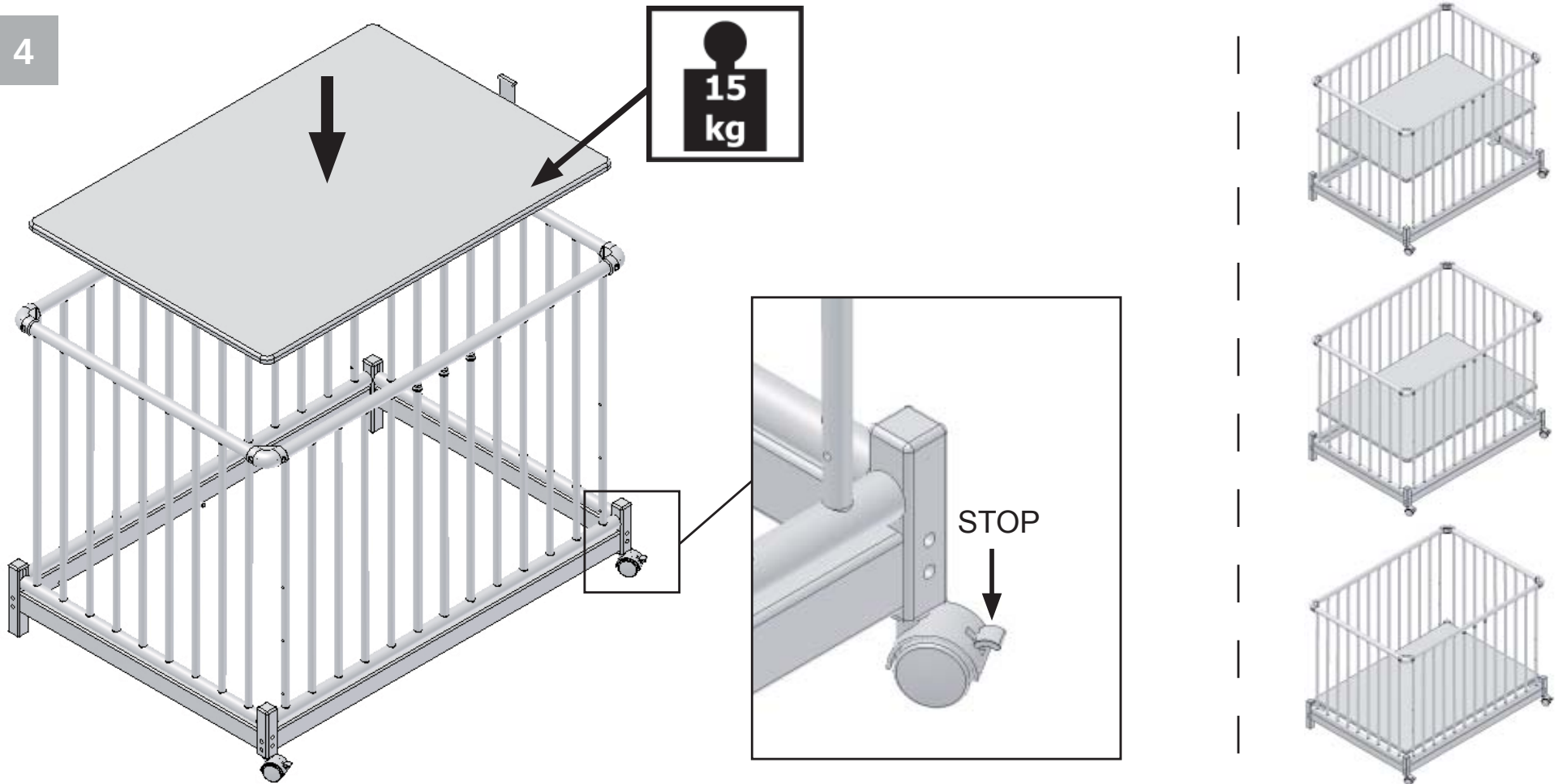
klack

3

The diagram illustrates the assembly of the baby cot's frame. The main view shows the cot with its base, wheels, and side rails. A callout box highlights the corner joint where the side rail meets the base. An inset shows a close-up of the corner joint being assembled. Below the main illustration, there are two L-shaped corner connectors and the text "4 x".

4 x

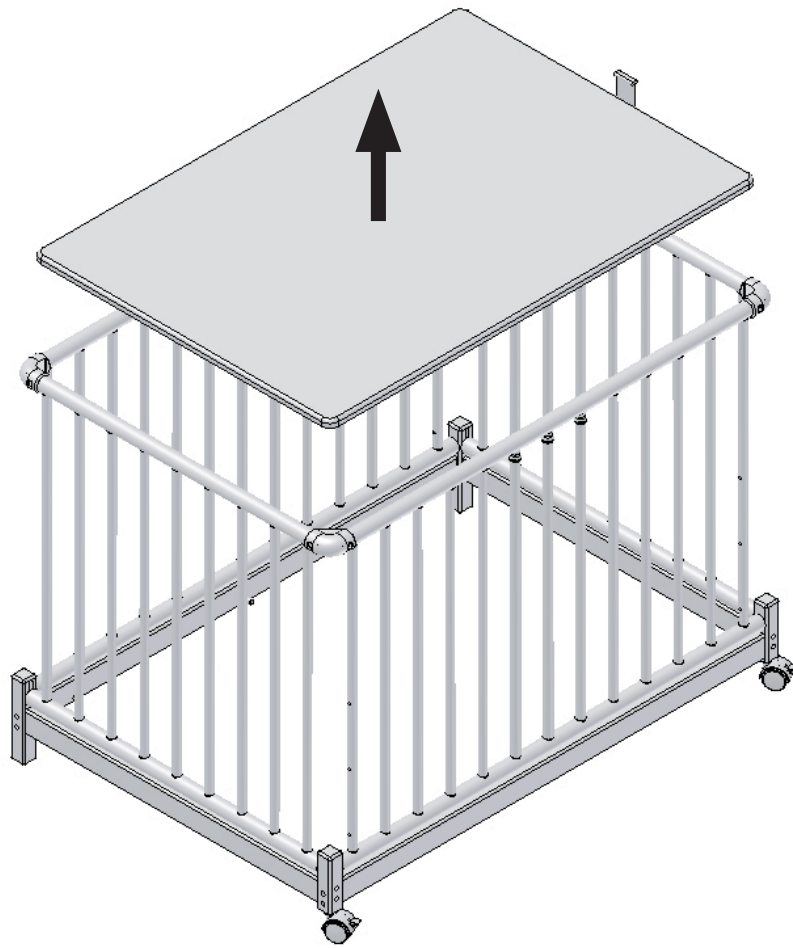
4



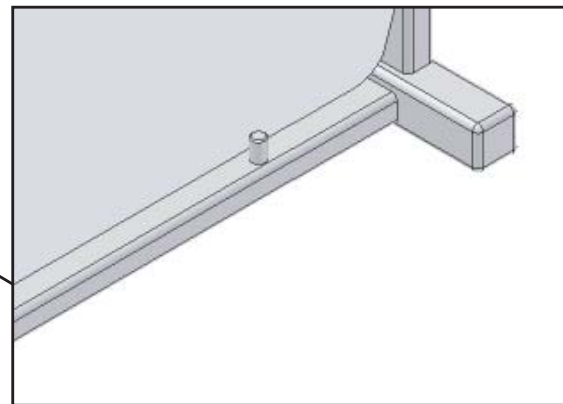
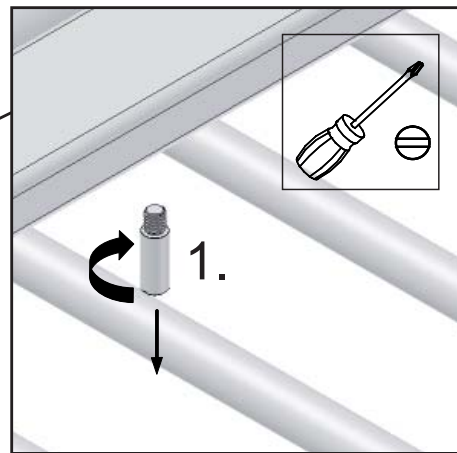
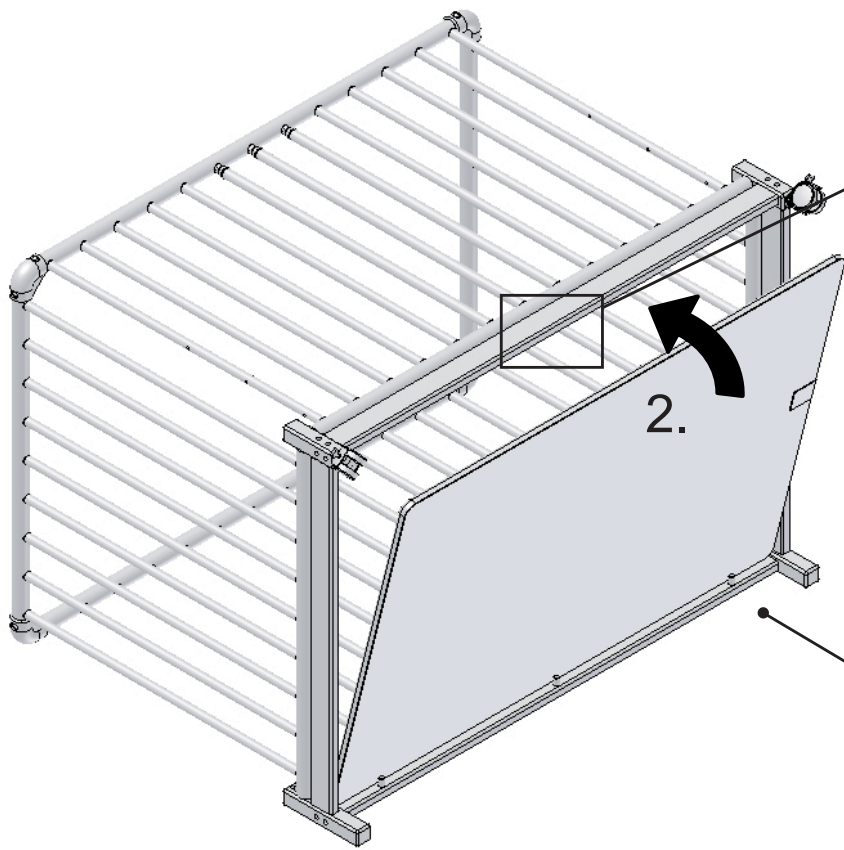
5



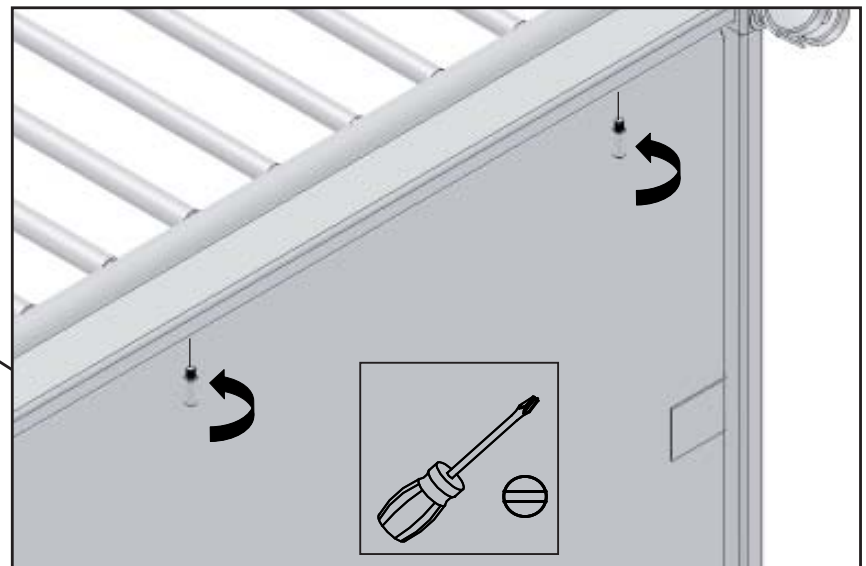
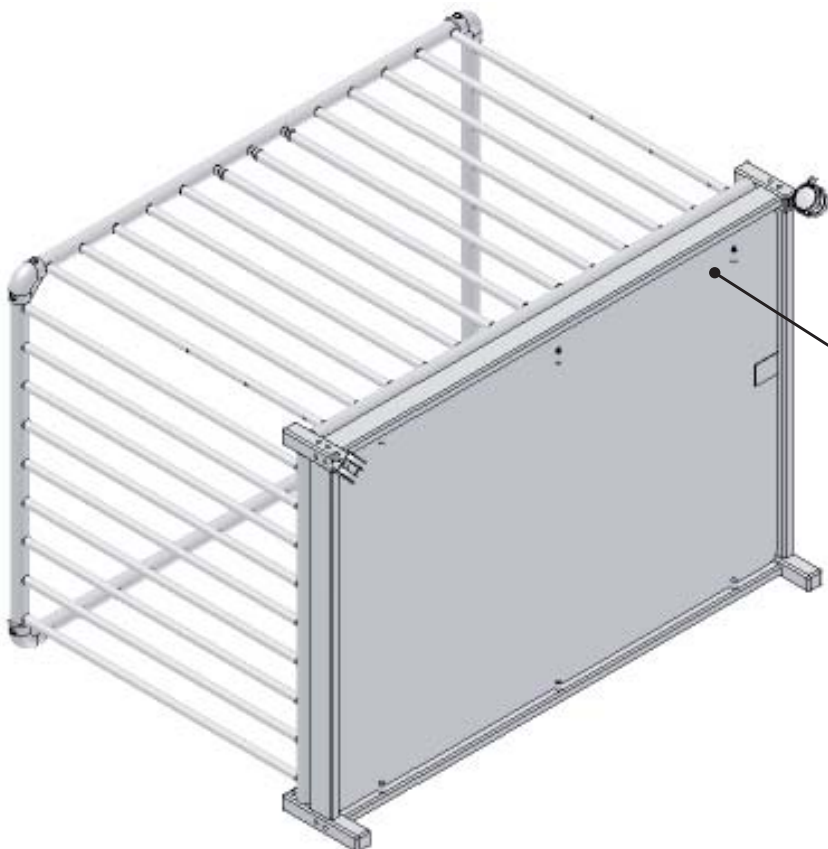
- DE** Die Bodenhöhe richtet sich nach der körperlichen Entwicklung des Kindes. Sie muss so eingestellt werden, dass das Kind nicht herausfallen kann! Sobald das Kind sitzen kann, muss der Boden in die tiefste Position gebracht werden! Das Laufgitter darf nicht ohne Boden verwendet werden!
- GB** The bottom level is subject to the stage of physical development of the child. It has to be adjusted in a way that the child cannot fall out of the playpen. When the child can sit the base must be in the lowest position. The play pen must not be used without bottom!
- FR** La hauteur du fond s'adapte au développement corporel de l'enfant. Le fond doit être réglé de sorte que l'enfant ne puisse pas tomber à l'extérieur du parc! Dès que l'enfant est en mesure de s'asseoir, il faut mettre le fond à la position la plus basse! Le parc ne doit jamais être utilisé sans fond!
- NL** De hoogte van de bodem is afhankelijk van de lichamelijke ontwikkeling van het kind. Gelieve de hoogte zo in te stellen, dat het kind er niet uit kan vallen! Van zodra het kind kan zitten, dient de bodem in de laagste positie te worden gebracht! U mag de spijlenbox nooit zonder bodem gebruiken!
- IT** L'altezza del piano si orienta a seconda dello sviluppo fisico dell'infanciullo. Regolare il piano in maniera tale che il bambino non possa cadere! Regolare il piano nella posizione più bassa possibile, non appena il bambino sarà in grado di stare seduto! Non adoperare mai il box sprovvisto di piano!
- DK** Bundhøjden retter sig efter barnets kropslige udvikling. Den skal indstilles således, at barnet ikke kan falde ud! Så snart barnet kan sidde, skal bunden bringes i den laveste position. Kravlegården må ikke tages i brug, såfremt bunden ikke er monteret.
- ES** La altura desde el suelo se adapta al desarrollo corporal del niño. Debe ajustarse de forma que el niño no pueda caerse hacia fuera! En cuanto el niño sea capaz de sentarse, deberá colocarse el suelo en la posición más baja! El parque no deberá utilizarse sin su suelo.
- HU** A padlólemez magassága a gyermek testi fejlődéséhez igazítandó. Úgy kell beállítani, hogy a gyermek a járókából ne tudjon kiesni! Mihelyst a gyermek ülni tud, a padlólemez a legalacsonyabb helyzetbe kell vinni! A járóka padlólemez nélküli használatára tilos!
- FI** Pohjan korkeussäätö on riippuvainen lapsen ruumiillisesta kehityksestä. Se on säädettävä siten, ettei lapsi pääse putoamaan ulos! Heti kun lapsi osaa istua, pohja on asetettava alimpaan asentoon! Leikkikehää ei saa käyttää ilman pohjaa!
- SI** Višina dna stajice se določi po telesnem razvoju otroka. Dno mora biti tako nameščeno, da otrok ne more pasti iz nje! Kakor hitro pa bo otrok znal sedeti, se mora dno namestiti na najglobbo pozicijo. Stajice se ne sme uporabljati brez dna!
- HR** Visinu podnice treba postaviti ovisno o tjelesnom razvitku djeteta. Mora se postaviti tako da dijete ne može pasti iz vrtića! Kada dijete može sjediti, podnicu treba postaviti na najniži položaj! Vrtić za igranje ne smije se koristiti bez podnice!
- NO** Bunnhøyden kan innrettes etter barnets kroppslige utvikling. Den må innstilles slik at barnet ikke kan falle ut! Så snart barnet kan sitte, må bunnen settes i den dypeste posisjonen! Lekegrunden må ikke brukes uten bunn!
- PL** Wysokość usytuowania podłogi zależy od rozwoju dziecka. Musi ona znajdować się zawsze na takiej wysokości, żeby dziecko nie mogło wypaść! Jeżeli dziecko potrafi już siadać, należy podłogę umieścić w najniższym położeniu! Kojec nie może być używany bez podłogi!
- CZ** Výška dna se řídí podle tělesného vývoje dítěte. Je třeba ji nastavit tak, aby dítě nemohlo vypadnout! Jakmile dítě umí sedět, je třeba dát dno do nejnižší polohy! Ohrádka se nesmí používat bez dna!
- PT** A altura do fundo depende do desenvolvimento do corpo da criança. Ela deverá ser ajustada, de maneira que a criança não possa cair fora! Logo que a criança for capaz de sentar-se sozinha, o fundo deverá ser colocado na posição mais baixa! O parque de bebé não deverá ser utilizado sem fundo!
- TR** Zemin yüksekliği çocuğun vücutsal gelişmesi doğrultusundadır. Çocuğun dışarıya düşmeyeceği şekilde ayarlanması gerekmektedir! Çocuk oturmaya başladıktan sonra zeminin en alt kademeye indirilmesi gerekmektedir! Çocuk bahçesinin alt zemin kısmı olmadan kullanılması yasaktır!
- RU** Уровень основания устанавливается в зависимости от стадии физического развития ребенка. Он должен быть приспособлен под уровень, через который ребенок не сможет упасть из манежа. Когда ребенок сидит, основа должна быть в самом низком положении. Детский манеж не должен использоваться без основания!
- SK** Výška podlahy sa nastaví podľa telesného vývoja dieťaťa. Výšku nastavte tak, aby dieťa nemohol vypadnúť! Akonáhle dieťa vie sedieť, treba nastaviť podlahu do najnižšej polohy! Ohrádka nesmie byť používaná bez podlahy!
- SE** Höjden på botten riktar sig efter barnets utveckling. Den måste ställas in så att barnet inte riskerar att ramla ur! Så snart barnet kann sitta måste botten ställas i det nedersta läget! Hagen får inte användas utan botten.
- RS** Visina poda zavisi od fizičkog razvoja deteta. Mora se namestiti tako da dete ne može da ispadne iz ogradice! Čim dete bude sposobno da sedi, podnicu ogradice treba postaviti u najniži položaj! Ogradica se ne sme koristiti bez podnice!
- JP** 底板の高さはお子様の成長に合わせて調節してください。底板はお子様落下しない高さに調節してください！お子様が座れるようになったら、底板を最も低い高さに調節しなければいけません！ベビーベッドを底板なしで使用してはいけません！
- CN** 围栏底部高度视幼儿生长情况进行调整，以幼儿不会跌出围栏为准！一旦幼儿能独立坐起，必须把底部放到最低档！不可使用无底部围栏！
- KR** 바닥의 높이는 어린아이의 신체적 크기에 따릅니다. 어린아이가 밖으로 떨어질 수 없게끔 바닥의 높이를 조정해야만 합니다! 어린아이가 앉아 있을 수 있게 되면 바닥은 가장 낮은 위치로 조정되어야 합니다! 바닥 없이 아기 놀이울을 사용해서는 안됩니다!

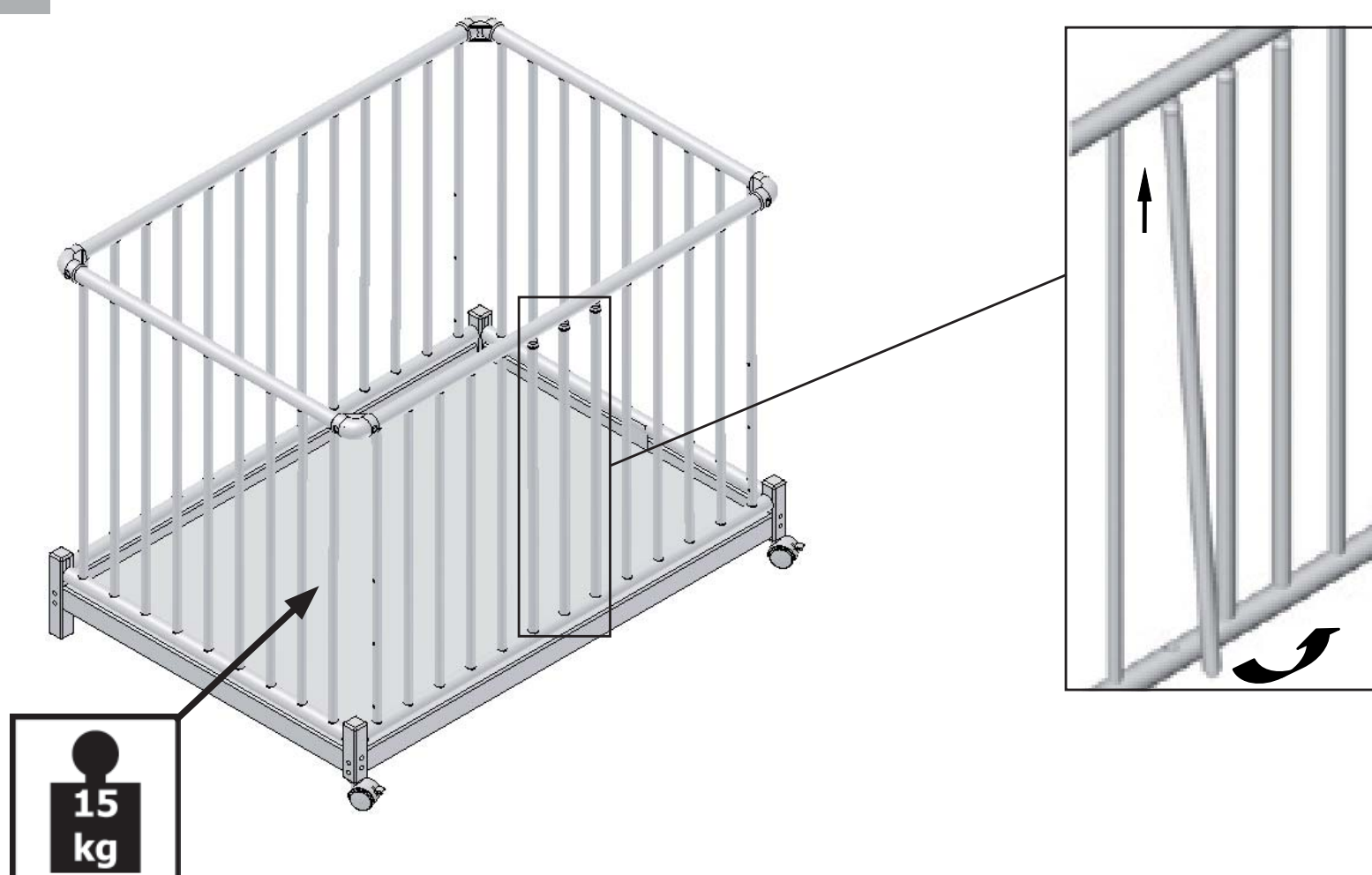


6



7





- (DE) Schlupfsprossen aus Sicherheitsgründen bitte immer alle herausnehmen!
 (GB) For safety reasons please always remove all three bars!
 (FR) Pour des raisons de sécurité, retirer toujours toutes les barres de glissement!
 (NL) Gelieve steeds alle spijlen om veiligheidsredenen te verwijderen!
 (IT) Per ragioni di sicurezza togliere sempre tutte e tre le barre!
 (DK) Alle tremmer skal af sikkerhedsårsager altid fjernes!
 (ES) Por razones de seguridad por favor, siempre mueva las tres barras!
 (HU) Biztonsági okokból egyszerre valamennyi kivehető rudat ki kell venni!
 (FI) Poista aina kaikki irrotettavat pinnat turvallisuuksista!
 (SI) Izhodno letve je treba iz varnostnih razlogov vedno kompletno odstraniti!
 (HR) Prečke za skidanje iz sigurnosnih razloga uvijek sve izvadite!
 (NO) Alle „smuttsprossene“ må av sikkerhetsgrunner tas ut!
 (PL) Zawsze wyjąć należy wszystkie ruchome szczeble
 (CZ) Vyjímatelné příčle z bezpečnostních důvodů prosím vždy všechny vyjměte!
 (PT) Sempre remova todas as barras de passagem, por razões de segurança!
 (TR) Emniyet gerekçelerinden dolayı lütfen girip çıkma parmaklıklarının hepsini daima çıkartınız!
 (RU) В целях безопасности рекомендуется удалять все съемные прутья.
 (SK) Z bezpečnostných dôvodov vždy vyberte všetky ochranné bočnice!
 (SE) Av säkerhetsskäl ska alltid alla spjälor tas bort!
 (RS) Iz sigurnosnih razloga treba uvek izvaditi sve odvojive šipke!
 (JP) 安全上の理由により、取り外し可能な柵のバーをすべて取り外してください！
 (CN) 为安全起见请取出所有活动杆！
 (KR) 안전상의 이유로 분리할 수 있는 막대기는 항상 모두 꺼내 놓으십시오!